

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

#### 10,149 - FRIDAY,SEPTEMBER No. 8, 1950

Published by Authority

# PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate vaging is given to each Part in order that it may be filed separately)

				PAGE			PAGE
Local Government N	Votifications	•		1395	Statements of Revenue and Expenditure		<u> </u>
By-laws				1395	Budgets	•	1401
Posts-Vacant	•	• •	•	1395	Sale of Properties	•	1402
Municipal Council P	roceedings			1400	Road Committee Notices	•	
Notices under the L	ocal Authoriti	es Elections Ordinance		1400	Miscellaneous Notices	•	1404

# **By-laws**

L D -B. 96/47./L. G. D -BC 246.

#### The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

BY-LAWS made by the Rambukkana Town Council under sections 166 and 170 (3) of the Town Councils Ordmance, No 3 of 1946, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary, No. 9,775 of September 24, 1947

> P O FERNANDO Acting Permanent Secretary. Ministry of Health and Local Government

Colombo, August 21, 1950.

By-laws relating to the tax on vehicles and animals

1. The annual tax imposed by the Council in respect of vehicles and animals under sections 175 and 176 of the Ordinance shall be paid on or before the thirty-first day of March in every year at the office of the Council.

(1) The Chairman shall issue or cause to be issued. in respect of every vehicle for which the annual tax is paid, a metal plate with such of the distinguishing letters for vehicles specified in the Schedule hereto as are appropriate to that vehicle and with figures denoting the year for which the plate is issued and the corres-ponding number in the register of vehicles

(2) When any plate issued under paragraph (1) of this by-law becomes indistinct or defaced by use or otherwise, the owner of that plate shall, on returning it to the Chairman and making a payment of twenty-five cents, be entitled to receive a fresh plate

(3) The Chairman may, on his being satisfied by affidavit or otherwise that any plate issued under paragraph (1) of this by-law has been lost or stolen, issue to the owner of that plate a fresh plate on the application of that owner and on payment by him of fifty cents

(1) The person having possession, custody or 3 control of any vehicle in respect of which a plate has been issued under by-law 2 shall cause that plate to be affixed to a conspicuous part of that vehicle.

(2) Every person who contravenes the provisions of paragraph (1) of this by-law shall be guilty of an offence punishable with a fine not exceeding fifty rupees

1395--J. N. B 808-1,505 (9/50)

Fl

4. It shall be lawful for the Chairman, the Revenue Inspector, any Police Officer or any other officer authorised by the Chairman in writing to stop and detain any vehicle proceeding on any road within the limits of the Council for the purpose of inspecting the metal plate referred to in by-law 3, and the driver or person in charge of any such vehicle shall permit the Chairman or such officer to make such inspection and shall render him all such assistance as may be necessary

5. Every contravention of by-law 4 shall be punish-, able with a fine not exceeding fifty rupees.

6 In these by-laws-

Chairman " means the Chairman of the Council; Council " means the Rambukkana Town Council;

- Ordinance '' means the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946; and Revenue Inspector '' m
- means the Revenue Inspector of the Council

#### SCHEDULE

For a bicycle used for other than trade	
purposes	$\mathrm{TBR}$
For a bicycle used for trade purposes	$\mathbf{JMT}$
For a double bullock cart or hackery	$\mathbf{DBR}$
For a single bullock cart or hackery	$\operatorname{SBR}$ .
For a hand cart	 $_{\rm JMH}$
For a jinrickshaw	$\cdot$ JMR

# Posts - Vacant

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

# Post of Sanitary Inspector (temporary), Municipal Council, Galle

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs 960 per annum, rising by 13 annual increments of Rs. 120 to Rs. 2,520 per annum; efficiency bars before Rs 1,320 and Rs. 2,040 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable. 3. Applicants should be Ceylonese and not less than

25 years of age nor more than 40 years of age on Septem. ber 25, 1950, and should possess the certificate of the Royal Sanitary Institute or the certificate of the Director of Medical and Sanitary Services or other equivalent qualifications.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age, provided they are otherwise dualified for the post. Applications from such candi-dates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility. 5. The post is purely temporary and carries with it

no preferential claim for permanent appointment.

The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder

7. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.

8. Applications should be made substantively in the form appended below and should reach the Chairman, Local Ĝovernment Service Commission, P. O Box 530, Colombo, not later than September 25, 1950.

9. Applications should be addressed to the Chairman

and not personally to the undersigned. 10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

#### V. C. JAYASURIYA,

Chairman

Local Government Service Commission.

- P. O. Box 530.
- Colombo, September 5, 1950.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

- Application for the post of.....
- Reference to the advertisement :-
- 2. Full name:
  - (In block capitals.)
  - \* Nationality:

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

- 3. Full postal address:
- Date and place of birth of applicant :-4.
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single :-
- Educational qualifications and last examination passed with date-
  - (a) English:-
  - (b) Sinhalese/Tamil:-

8. Where educated and date of leaving 'school:

- (a) Employment since leaving school with dates 9. and full particulars of service:
  - (b) If employed under Government previously give details, including cause of termination of service :
  - (c) If a member of the Local Government Service, give-
    - (i) Designation and grade of present post held:
    - (ii) Present salary and scale of salary :
    - (iii) Record of employment in Local Bodies:
  - (d) If an ex-Servicemen, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:------.
- 11.
- 12. certificates have been obtained character (copies, not originals of such certificates, should be attached):-
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) : ---

- '14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law; if so, give date, number of case, and nature of the offence:-----.
- Whether free from debt or pecuniary embarrass-15. ment:

(Signature of Applicant.)

Date:-To

The Chairman,

Local Government Service Commission, P O. Box 530,

Colombo 1

Note.—\* The term " Ceylonese " for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie cutitlement to such citizenship.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Revenue Inspector, Grade II, Municipal Council, Kurunegala

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 1,200 per annum, rising by annual increments of Rs 120 to Rs. 2,520 per annum, with an efficiency bar before Rs, 2,040 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid No special

temporary allowance is payable. 3 Applications will be entertained only from Revenue Inspectors in Grade III of the Local Government Service and should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving Applications from Revenue Inspectors in Grade II who desire a transfer will also be considered.

4 . The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder

5 The selected candidate will be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by Commission

6. Applications, which should be made substantively in the form appended below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than September 22, 1950.

7. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification

#### V. C JAYASURIYA,

Chairman, Local Government Service Commission.

P. O. Box 530,

Colombo, September 5, 1950

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of:-

- Reference to the advertisement : -
- Full name . 2.
  - (In block capitals)

\*Nationality:

- (State whether Ceylonese or not per as definition in note below.)
- Full postal address 3.
- Date and place of birth of applicant :
- Date and place of birth of applicant's father : 5.
- 6. Whether married or single .
- Educational qualifications and last examination 7. passed with date .
  - (a) English : \_\_\_\_\_.
    (b) Sinhalese/Tamil · \_\_\_\_.
- Where educated and date of leaving school : 8.

1396

- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service ·
  - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service :
  - (c) If a member of the Local Government Service, give-
    - (i) Designation and grade of present post held :
    - (ii) Present salary and scale of salary :
    - (11i) Record of employment in Local Bodies
  - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank. and dates of joining and discharge:
- Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil : \_\_\_\_\_\_, 10.
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.) : \_\_\_\_\_. 11.
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained 12 (copies, not originals of such certificates, should be attached) :
- Particulars of any special claims (e.g., experience 13 in the type of post for which candidate applies):
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law; if so, give date, number of case, and nature of the offence : \_\_\_\_\_.
- Whether free from debt or pecuniary embarrass-15.ment :

(Signature of Applicant.)

To: The Chairman.

Date : -----

9

- Local Government Service Commission, P. O. Box 530,
  - Colombo 1
- Note .-- \* The term "Ceylonese " for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as--

  - a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
     b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. (a) a (b) a

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

# Three Posts of Sanitary Sub-Inspector, Public Health Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above posts. 2. Each post carries a salary of Rs. 1,200 per annum,

rising by 11 annual increments of Rs. 120 to Rs. 2 520 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,040 per annum. A rent allowance and a temporary cost of No living allowance at Government rates will be paid special temporary allowance is payable. A duty allowance and a suitable travelling allowance will be fixed by the Commission.

Applicants must be Ceylonese\* and not less than 3 25 years nor more than 40 years of age on September 1, 1950, and should possess the Certificate of the Royal Sanitary Institute or the Certificate of the Director of Medical and Sanitary Services as having passed the Sanitary Inspectors Examination.

4. Applications will also be considered from Grade II Sanitary Inspectors in the Local Government Service and from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority, irrespective of age, provided they possess the qualifications prescribed in paragraph 3 above.

5. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

The selected candidates will be on one year's 6 probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

The candidates selected will be required to reside 7 within the City of Colombo.

8. Applications should be made substantively in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P O. Box 530,

Colombo, on or before September 18, 1950. 9. Applications should be addressed to Chairman, and not personally to the undersigned. the 10. Canvassing either directly or indirectly will be

disqualification. а 11. Those who applied for the posts when advertised

in the *Gazette* of August 4, 1950, need not apply again but their applications will be considered.

#### V C. JAYASURÍYA, Chairman.

Local Government Service Commission.

P: O. Box 530, Colombo, September 5, 1950.

## LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of ..... .

- Reference to the advertisement.-
- $\mathbf{2}$ . Full name:-
- (In block capitals.) \*Nationality :-(State whether Ceylonese or not as per defini-
- tion in note below.)
- 3. Full postal address:
- Date and place of birth of applicant :--4.
- Date and place of birth of applicant's father: 5.

6

9.

- Whether married or single: \_\_\_\_\_. Educational qualifications and last examination passed with date----
  - (a) English:-

(b) Sinhalese/Tamil:-

- Where educated and date of leaving school: 8.
  - (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:-
  - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
  - (c) If a member of the Local Government Service, give---
    - (i) Designation and grade of present post held:-
    - (ii) Present salary and scale of salary :-
  - (iii) Record of employment in Local Bodies:
- .10
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.). 11
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained 12. copies, not originals of such certificates, should be attached):-
- Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate 13 applies):
- Whether convicted of any criminal offence in a 14 a court of law, if so, give date, number of case, and nature of the offence:-
- Whether free from debt or pecuniary embarrass-15.ment:-

(Signature of Applicant.)

Date:-

The Chairman, To.

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.--\* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as--

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
  (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

# LOCAL GOVERNMENT SERVICE

### Post of Works Overseer, Grade I, Urban Council, Moratuwa

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

2 The post carries a salary of Rs 840 per annum, rising by annual increments of Rs 72 to Rs 1,560 per annum, with an efficiency bar before Rs 1,200 per annum A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditious will be paid No special temporary allowance is payable.

Applicants must be Čeylonese and should be not less than 25 years of age nor more than 40 years of age on September 1, 1950, and should have passed the 7th Standard (English) Examination, or equivalent or higher examination, and should be able to read and write Sinbalese. They should possess a good practical experience in the construction and maintenance of roads, bridges, culverts and minor buildings and should be able to read plans and measure out quantities connected with the above-mentioned works and furnish reports for payments. They should also possess experience in general corres-pondence Preference will be given to Works Over-sers, Grade II, in the Local Government Service with more than five years' experience.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority prespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post Applications from such candidates should be forwarded throughthe Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-servicemen, the period of their mobilised service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

6 The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a recognised guarantee association.

Applications should be made substantively in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O Box 530, Colombo, not later than September 22, 1950.

Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disgualification.

# V. C JAYASURIYA,

Chairman,

Local Government Service Commission

P. O Box 530, Colombo, September 5, 1950.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

- Application for the post of.....
- Reference to the advertisement ----1
- $\mathbf{2}$ Full name:
  - (In Block Capitals)
  - \* Nationality
    - (State whether Ceylonese or not as per definition in note below)
- Full postal address
- Date and place of birth of applicant :-4.
- and place of birth of applicant's 5.  $\mathbf{Date}$ father:
- Whether married or single -
- Educational qualifications and last examination 7. passed with date :-
  - (a) English:
  - (b) Sinhalese/Tamil:-
- Where educated and date of leaving school .8.
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service
  - If employed under Government previously, give details including cause of termination of service :

- (c) If a member of the Local Government Service. 21V.6
  - (1) Designation and grade of present post held
  - (ii) Present salary and scale of salary . (ni) Record of employment in Local Bodies:
- (d) If an Ex-serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge -
- Proficiency in reading, writing and interpreting 10Sinhalese and Tamil
- Particulars of any special qualifications (e g , pro-11 fessional, technical, &c)
- Names and designations of persons from whom 12character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached).
- Particulars of any special claims (e g , experience in the type of post for which candidate 13applies .
- Whether convicted of any criminal offence in a 14 Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:
- debtWhether free  $\operatorname{from}$ 01 pecumary 15 embarrassment.

#### Signature of Applicant.

Date -

- To The Chairman,
  - Local Government Service Commission.
    - P. O. Box 530,
      - Colombo 1.
- Note —\* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

  (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
  (b) a person who has appled on intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. entitlement to such citizenship.

# LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Electrical Engineer, M. C., Jaffna

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 4,800 per annum, rising by annual increments of Rs. 360 to Rs. 7,680 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid. The selected candidate may be placed on a step in the scale according to his qualifi-cations and experience. The pension rights of officers holding pensionable posts will be safeguarded if released under section 21 of the Minutes on Pensions.

3. Applicants should be Ceylonese and not more than 45 years of age on September 1, 1950. Applications will be considered from Associate Members of the Institution of Electrical Engineers. Applications will also be considered from Electrical Superintendents in Grade 1 of the Scheine for Electrical Superintendents in the Local Government Service irrespective of age. They should possess considerable experience in responsible engineering duties and in the administration of large Electricity Undertakings and be thoroughly conver-sant with the operation and maintenance of Modern Power Plants, Transmission and Distribution Systems (H. T. & L. T) They should also possess a knowledge of Electricity Tariffs and Accounts and be efficient in office organisation and management

4. Applications from members of the Service should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving In the case of Ceylonese ex-Servicemen the period of their mobilised service will be deducted from their ages for purposes of eligibility. Applications from those in Government Service should be forwarded through the Heads of their respective departments

 $\overline{5}$ . The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, and the regulations made thereunder

X X 4 1 4.

<ul> <li>6. The selected candidate will be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a recognised guarantee association.</li> <li>7. Applications which should be made subtsantively in the form appended below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission.</li> <li>P. O. Box 530, Colombo, not later than September 22, 1950.</li> <li>8 Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.</li> <li>9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.</li> <li>V. C. JAYASURIYA, Chairman, Local Government Service Commission.</li> <li>P. O. Box 530, Colombor 530, Colombor 1, September 5, 1950.</li> </ul>	<ul> <li>(b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:</li> <li>(c) If a member of the Local Government Service, give</li> <li>(i) Designation and grade of present post held:</li> <li>(ii) Present salary and scale of salary:</li> <li>(iii) Record of employment in Local Bodies:</li> <li>(d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:</li> <li>10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil</li> <li>11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &amp;c.):</li> <li>12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):</li> <li>13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):</li> </ul>
<ol> <li>Reference to the advertisement:</li> <li>Full name: (In Block Capitals).</li> <li>* Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below).</li> </ol>	<ul> <li>14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:</li> <li>15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:</li> </ul>
3. Full postal address : ———.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4. Date and place of birth of applicant : 5. Date and place of birth of applicant's father	Signature of Applicant.
<ul> <li>6. Whether married or single:</li> <li>7. Educational qualifications and last examination passed with date</li> <li>(a) English:</li> </ul>	To The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.
(b) Sinhalese/Tamil:	Note — " The term " Ccylonese " for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as-
8. Where educated and date of leaving school:	(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:	of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

# Merit Promotions from Grade II to Grade I of the Village Committee Clerical Service

.

IT is hereby notified that the following officers in Grade II of the Village Committee Clerical Service have been selected by the Local Government Service Commission for merit promotion to Grade I of the Village Committee Clerical Service :---

Appuhamy, D. M. Buddhadasa, B. K. Charavanamuttu, N. V. Dissanayake, W. A. Ekanayake, T. D. P. W. Herat, H. M. P. B. Pinhamy, T. W. M. Saidas Silva, G. P. H. Simon Singho, K. E. Suddahamy, H. V.	· · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	V. C., Dambagalla V. C., Uduwagam Pattu V. C. Kokuvil V. C., Gannewa V. C., Udugoda Pallesiya Pattu V. C., Ehetuwewa V. C., Kandupalata (U. N.) V. C., Buttala-Wedirata V. C., Meda Palata V. C., Vellachchiya Korale	
---	---	---------------------------------------	--	--

2. The Commission does not undertake to provide all these officers with posts in Grade I immediately, but they will be given appointments as and when vacancies occur. By order,

Colombo, September 4, 1950.	M. E. FONSEKA Secretary, Local Government Service Commission.
<ul> <li>LOCAL GOVERNMENT SERVICE</li> <li>Post of Revenue and Works Overseer, Village Committee, Polgahawela, Kurunegala District</li> <li>APH TOATIONS are invited for the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>The post carries a salar of the above post.</li> <li>Application accordance with a temporary cost of living allowance in accordance with opvernment rates and conditions will be paid.</li> <li>Applicants must be Collepsed and they should be not less than 25 years nor more than 10 years of age on September 22, 1950, and should nave passed the F2</li> </ul>	<ul> <li>J. S. C. (English) examination with Sinhalese as a subject or the 7th standard English and the J. S. C. Examination in Sinhalese. They should possess a knowledge and experience in road making, construction of small bridges and culverts, estimating and preparation of plans and specifications. Preference will be given to these who possess a knowledge and experience in the collection of taxes and rates and in distraining work.</li> <li>4. Applications will also be considered from members of the Local Covernment Service, irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from</li> </ul>

such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilised service will be deducted from their ages for purposes of eligibility. 5. The selected candidate will be on one year's trial

and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

6. The selected candidate will be required to furnish security in the sum of Rs. 500 in cash or Rs. 1,000 by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Local Government Service Commission.

7. The selected candidate should possess a push bicycle for travelling in connection with his official duties: Bicycle allowance of Rs. 5 per month will be paid to him.

8. Applications should be made substantively in the prime below and should reach the Chairman, Village form below and should reach the Chairman, Committee, Polgahawela, Panaliya, Polgahawela, not later than September 22, 1950.

9. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> J. WIJETUNGA, Chairman,

Village Committee, Polgahawela. V. C. Office, Panaliya,

Polgahawela, September 5, 1950.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

- Application for the post of -
- 1. Reference to the advertisement:-
- 2 Full name:
  - (In Block Capitals).

# \* Nationality :

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

3. Full postal address:

- Date and place of bird applicant:-Date and place of birth of 5 of applicant's father:
- Whether married or single:
- Educational qualifications and last examination passed with date:
  - (a) English:-

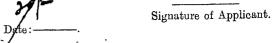
10

- (b) Sinhalese/Tamil:-
- 8. Where 'educated and date of leaving school.
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service :-
  - (b) If employed under Govérnment previously, give details, including cause of termination of service:
  - (c) If a member of the Local Government Service, give-
    - (i) Designation and grade of present post held:
    - (ii) Present salary and scale of salary:

(iii) Record of employment in Local Bodies:

- (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting
- professional, technical, &c.): 12. character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):
- Particulars of any special claims (e.g., experience 13. in the type of post for which candidate applies).
- Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence: 14.

- pecuniary from debt or Whether, 1 free 15. embarrassment:-
- Certificate of residence from Chief Headman, 16. D. K. O., J. P. or Minister of Religion, where ssary: ne



To The Chairman,

Local Government Service Commission,

P. O. Box<sup>,</sup> 530,

Colombo 1.

Note.-\* The term "Coylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as-

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
 (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facte centitement to such citizenship.

# Municipal Council Proceedings

# KANDY MUNICIPAL COUNCIL

1T is hereby notified for general information that the following resolution was passed by the Municipal Council of Kandy at its meeting held on July 29, 1950.

> W. GOPALLAWA, Municipal Commissioner, Kandy.

#### Resolution

" By virtue of the powers conferred by section 230 (1) of the Municipal Councils Consolidated Ordinance, No. 29 of 1947, this Council hereby-

- (a) makes and assesses for the year 1951, a rate of twenty-two and a half per centum on the annual value of all houses and buildings of every description and of all lands and tenements whatsoever within the administrative limits of this Council;
- (b) declares that of the said rate a portion equal to two and a half per centum of the annual value is levied for the purpose of providing the Conservancy Service, and
  - (c) declares for the purposes of section 17 of the Colombo Municipal Council Waterworks Ordinance (Chapter  $1\overline{6}1$ ) that a proportion of the said rate equal to eight per centum of the annual value is assessed in respect of the water supply provided by the Council.

# Notices under the Local Authorities **Elections** Ordinance

### Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946

IT is hereby notified for general information that Frederick Ernest Jansz, Esquire, Office Assistant to the Assistant Government Agent, Trincomalee, is appointed under section 4 (1) (b) of the Local Authorities Elec-tions Ordinance, No. 53 of 1946, Assistant Elections Officer for the Trincomalee District, in addition to his duties, with effect from September 1, 1950.

#### P. O. FERNANDO.

Acting Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, August 31, 1950.

# PUTTALAM WIBAN COUNCIL By-electionato Ward No. 2

NOTICE is hereby given under section 27 (2) of the Local Authorities. Elections Ordinance, No. 53 of 1946 (as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5. of 1949), that a by-election is to be held for the purpose of electing a member to represent ward No. 2 of the Puttalam Urban Council.

The nomination of candidates for the above election will be held at the Urban Council's Office, Puttalam, on September 26, 1950, between 10 a.m. and 11 a.m. 2 The Returning Officer for the ward will be E Rasiah, Esq., C. C. S.

3. The attention of candidates is drawn to section 30 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946 (as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No 5 of 1949), under which each candidate for nomination must deposit with the Returning Officer a sum of Rs 100 before 1 p.m. on the day immediately preceding the nomination day

4. Nomination papers on the prescribed form can be obtained from the Returning Officer before the expiry of the hour of nomination on the nomination day

> A. ARULPIRAGASAM, Elections Officer, Puttalam and Chilaw Districts.

The Kachcheri, Puttalaın, September 8, 1950.

## ANURADHAPURA URBAN COUNCIL The Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946

NOTICE is hereby given under section 17 of the above Ordinance that the preparation of the Electoral Lists of the Urban Council, Anuradhapura, has been completed. Copies of the Electoral Lists will be available for inspection, free of charge, during office hours at the offices of the Urban Council, Post Office, and the Kachcheri.

Any person-

- (a) who claims to be entitled to have his name entered in the electoral lists, but whose name has not been so entered,
- (b) who claims that his name has been entered in the incorrect list and should be transferred to any other list,
  (c) who, being a person whose name has been
- (c) who, being a person whose name has been entered in the above lists, objects to the name of any other person appearing therein,

should forward his claim or objection in writing to me within 14 days of the publication of this notice Claims and objections may be made either by letter or on forms available at the offices of the Urban Council, Anuradhapura, or Post Office, or at the Kachcheri.

> L. N. T. MENDIS, Assistant Elections Officer,

> Anuradhapura District.

The Kachcheri,

Anuradhapura, September 8, 1950.

#### ANALAITIVU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance. No 53 of 1946, that Thillainather Saravanamuthu has been elected to represent Ward No. 2, Kalikovilady of Analaitivu Village Committee.

> P. O FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, September 1, 1950.

#### GALASIYAPATTU (H. P.) VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Kulatunga Mudiyanselage Tikiri Banda Kulatunga has been elected to represent Ward No. 6, Hingulwala of Galasiyapattu (H. P.) Village Committee.

> P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, September 1, 1950.

# MAHARA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Kurukula Arachchige Don Francis Nanayakkara has been elected to represent Ward No. 18A, Yabaraluwa of Mahara Village Committee.

> P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, September 4, 1950.

KTT\_\_\_\_ \*\*\*

# Budgets

# MATALE URBAN COUNCIL

#### Third Supplementary Budget for 1950

HEAD OF EXPENI		Amoun		
A.—General Expenditure :—			Rs.	c.
<ol> <li>Salaries of officers (not other (e) Pensions and gratuities</li> <li>Refunds</li> </ol>	wise ch <b>arg</b> ed)—	•	$\frac{486}{250}$	64 0
	•	••	400	v
C.—Resthouses and ambalams :—				
(2) Maintenance (5) War allowance	••	•	750	0
(5) War anowance	••	·	300	0
DCouncil Lands and Buildings :-	<b>:</b>			
(1) Wages	••		500	0
(4) Maintenance	• •	• •	250	0
(8) War allowance	••	••	5,000	0
E.—Public Health :—				
(1) Goneral—				
(c) Uniforms	••	••	30	0
(5) Water supply—	~			
(c) Maintenance (6) Hospitals—	••	••	2,000	0
(d) Ayurvedic dispensary salar	ies, &c.		2,000	0
J.—Electricity Department—				
(1) Generation of electricity—				
(e) War allowance			2,000	0
(2) Repairs and maintenance-	••	••	2,000	U
(b) Éngines, boilers, machinery	and plant		3,000	0
(c) Meters, switches and other		•	2,000	Ó
(d) Maintenance of supply ma	ins and transr	nis-		
sion lines (4) Management and general expe	•	••	1,500	0
(4) Management and general expe (d) Sundries		••	1,200	0
	Total	•••	21,266	64

Sufficient savings under any vote are not presently anticipated. Settled and adopted by the Council at its meeting held on August 22, 1950, by resolution 16.

ċ

T. TAMBIRAJA, Chairman.

Office of the Urban Council, Matale, August 30, 1950.

### BADULLA URBAN<sup>-</sup>COUNCIL

#### Application under F. R 12 (ii)-Budget for 1950

The utilisation of savings from votes to meet corresponding excess on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meetings held on July 29, 1950, and August 26, 1950, respectively.

SAVINGS Head, Sub-head and Item Amount				Excess Head, Sub-head and Item				nt
~ .			Rs. c.		•		Rs.	с.
C.—(4) Improvements	••	••	<b>3</b> 00 0	C(3) Furniture and equip	ment	• •	300	0
B.—(7) Acquisition E.—(3) (g) Construction	•••	•	5,000 0 2,500 0	B(8) Improvements B(8) Improvements		•••	5,000 2,500	
		-			0			

Urban Council Office, Badulla, August 31, 1950.

F 3

STANLEY H. ABEYESEKERE,

1401 TEE

C Resthouses and ambalams :				Rs.	с.
(3) Furniture and equipment	••	·	••	400	0
		Total		400	0
				-*	

Sufficient savings under any vote are not presently anticipated. Settled and adopted at a meeting of the Council held on August 26, 1950, by resolution No. 15.

Urban Council, STANELY H. ABEYESEKERE, Badulla, August 31, 1950. Chairman.

DD 176 II.

# POLGAHAWELA TOWN COUNCIL

## Fourth Supplementary Budget for 1950

HEAD OF	EXPENDITURE
---------	-------------

		Rs.~c.		
2.	(d) Maintenance of supply mains	and	•	
	transmission lines			200 0
4.	(c) Printing and stationery		•••	$150 \ 0$
				*

Total ... 350 0

Amount Rs. c.

Sufficient savings under any vote are not presently anticipated.

Settled and adopted by the Council at its meeting held on August 10, 1950.

K. B. EPAKANDE, Chairman.

Town Council, Polgahawela, August 19, 1950.

Sanctioned:

K. ANANTHAM, for Commissioner of Local Government. Colombo, August 31, 1950.

# Sale of Properties

### MATARA URBAN COUNCIL

#### Sale of Properties for Non-payment of Assessment Rates

NOTICE is hereby given that the movable property found in the house and in the absence of movable property liable for seizure, (1) rents and profits from 1 to 10 years, and (2) timber and produce, (3) materials of the house, and (4) the under-mentioned properties themselves seized in virtue of a warrant issued by the Chairman, Urban Council, Matara, in terms of section 252 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, as read with section 183 (1) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, for arrears of rates due on the premises and for the period mentioned in the subjoined schedule will be sold by public auction on the spot and at the time therein mentioned unless in the meantime the amount of rates and costs be duly paid.

> WILFRED GUNASEKERA, Chairman.

Office of the Urban Council, Matara, September 2, 1950,

#### Schedule

#### TIME OF SALE: TO COMMENCE AT THE FIRST-NAMED PREMISES AT 10 A.M. EACH DAY

Ward No. 1-Monday, October 2, 1950 Main Street Nos. 47/3, 70, 76, for 2nd Quarter, 1949.

Ward No. 2-Monday, October 2, 1950

Elliot Road No. 2; Middle Road 2/13 for 1st quarter, 1949. Pennycuick Road 43/2; Temple Road 28/1, for 1st and 2nd Quarters, 1959; Elliot Road No. 23, 22/3; Middle Road 2/4; Pallimulla Road 45/2, 79; Tangalle Road 233; Temple Road 5/3, 5/4, for 2nd Quarter, 1949. Ward No. 3-Monday, October 2, 1950

Browns Road No 29/5; Browns Hill Road No 24, for 1st and 2nd Quarters, 1949.

#### Ward No. 4-Tuesday, October 3, 1950

Fourth Cross Road, No. 17, 1st Quarter, 1949; Piladuwa Road, Nos 7, 15/2, 25, 53/2, 53/3, 67, 81/1, 14/1, for 1st quarter, 1949; Fourth Cross Road, Nos. 29, 22; Hakmana Road 86/7, 102, 106, Piladuwa Road, 21/2, 35/1, 53/1, 61/1, 97, 109/2, 4, 4/1, 32, for 1st and 2nd quarters, 1949. First Cross Street, No 2; Fourth Cross Street, Nos. 41/2, 41/3, 10; Kitulewela Temple Road, No. 19/4; Piladuwa Road, Nos. 49, 55, 97/1, 107, 4/3, 6, 6/1, and 26 for 2nd Quarter, 1949

#### Ward No 4-Wednesday, October 4, 1950

Piladuwa Road, Nos. 56/1, 60/7, 64/2, 84/3, 92; Second Cross Road, No 4; Sixth Cross Road, No. 14, for 1st Quarter, 1949; Piladuwa Road, Nos. 54/8, 56/2, 66/2, 72/3, 84/2, 50/2A; Piladuwa Lane, Nos. 24/1, 26/2; Second Cross Road, Nos. 34/3, 42/2; Third Cross Road, Nos. 23/1, 12, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Piladuwa Road, Nos. 54, 60/4, 78/5, 88/2, 88/3, 88/6, 90/3, 90/6, 94/1, 50/2B; Piladuwa Lane, Nos. 21, 4/1, 6, 10/1; Third Cross Road, Nos. 15, 23, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 4-Tuesday, October 5, 1950

Uyanwatte Circular Road, Nos. 58/1, 58/2, for 1st Quarter, 1949; Uyanwatte Circular Road, Nos. 119, 119/2, 38/2, 38/3, 38/4, 38/5, 40, 40/2, 46, 50, 50/1, 52/1, 54/3, 54/4, 56, 60, 60/1, 64, 68/4, 70, 72/2, 72/3, 72/4, 74/1, 74/2, 74/5, 78/1, 82/4, 114, 122, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Uyanwatte Circular Road, Nos 42, 48/1, 68/1, 68/2, 68/3, 76, 82, 82/2 and 120 for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No 4-Friday, October 6, 1950

Uyanwatte Circular Road, Nos. 130, 260, 272, for 1st Quarter, 1949; Uyanwatte Lane 1, Nos. 36, 50/5 and 54, for 1st Quarter, 1949; Uyanwatte Circular Road, Nos. 128, 132, 134, 136, 140/2, 140/4, 140/5, 140/6, 140/9, 148/1, 154, 162, 266/2; Uyanwatte Lane 1, Nos 55, 46, 50/2; Walpola Lane, Nos. 2, 2/2, 2/7, 10; Weragampita Cross Road, No. 5, for 1st and 2nd Quarters, 1949, Uyanwatte Circular Road, Nos. 124, 126/2, 136/1, 140/8, 270/3, 272/2; Uyanwatte Lane 1, Nos. 39/3, Walpola Lane, No. 2/3; Weragampita Cross Road, Nos. 15/4 and 17/2, for 2nd Quarter, 1949.

# Ward No. 5-Monday, October 9, 1950

Uyanwatte Circular Road, Nos. 107/2, 225, 237/6, 237/7. 239/1, 239/3, 239/6; Uyanwatte Lane 1, Nos 13, 21; Uyanwatte New Lane, No. 7/8; Weragampita Road, Nos. 25, 10 and 12, 30, 36, 44; Weragampita Temple Road, No. 15/4, for 1st Quarter, 1949; Uyanwatte Circular Road, Nos. 55, 63, 63/1, 63/2, 81/1, 105, 109/1, 247, 251, 251A, 30; Uyanwatte Lane 1, No. 11/3; Uyanwatte New Lane, No. 9/12; 13/5, 33/3, 33/4; Weragampita Road, Nos. 6, 14, 20; Weragampita Temple Road, No. 9/3, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Uyanwatte Circular Road, Nos. 75, 107/1, 32; Weragampita Temple Road, Nos. 9, 9/2, 9/5, 13/1 and 13/3, for 2nd Quarter, 1949.

### Ward No 6-Tuesday, October 10, 1950

Broadway Road, No. 183; Fourth Cross Street, No. 10/3; Main Street, Nos. 63/1, 157, 159, 154/2, 154/5, for 1st Quarter, 1949; Broadway Road, Nos. 1, 17/2, 21; Fourth Cross Street, No. 31; Main Street, Nos. 143, 145, 173, 187, 191, 205, 207, 227, 229, 156/1, 156/7, 166/1, 166/2, 172, 182, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Broadway Road, Nos. 155, 157; First Cross Street, No. 11; Main Street, Nos. 148, 154/1, 156/2, 156/3 and 184, for 2nd Quarter, 1949.

### Ward No. 6-Wednesday, October 11, 1950

Main Street, Nos. 236/5, 286/7, 238/5; Third Cross Street, No. 10, for 1st Quarter, 1949; Main Street, Nos. 224, 236/6, 238/2, 238/9, 246, 252, 254, 256; Second Cross Street, No. 18; Third Cross Street, Nos. 19, 21/2, 27, 14, 16, 34, 42, 44, 46, 48, 50, 54, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Main Street, Nos. 238/10; Third Cross Street, Nos. 25/2, 69, 2, 4, 6, 22/3, for 2nd Quarter, 1949.

1402

### Ward No. 7-Thursday, October 12, 1950

Batutha Road, Nos. 24/10, for 1st Quarter, 1949; Batutha Road, Nos. 15/2, 23/4, 35, 35/1, 4, 6, 8, 10, 14, 22/8, 26/3, 26/5, 14/2, 14/3; Broadway Road, Nos. 42, 42/2, 42/3, 42/7, 42/11, 44/9, 64/2, 64/3 and 64/5, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Batutha Road, Nos. 9, 15/5, 24/4, 26/4, 44/6, 32/2, 14/4; Broadway Road, Nos. 44/5, 44/8, 44/11, for 2nd Quarter, 1949:

#### Ward No. 7-Friday, October 13, 1950

Broadway Road, Nos. 116/2, 116/3, 116/4, 116/5, 116/6, 116/7, 206/6, 206/12; Delkada Road, Nos. 41/1, 45/2, 45/3, 26, 28 and 30, for 1st Quarter, 1949; Broadway Road, Nos. 114, 116, 116/1, 148, 150, 166, 168, 170, 172; Delkada Road, Nos. 39/1, 47/2, 49, 51/1, 53/1 and 55, for 1st and 2nd Quarters, 1949, Broadway Road, Nos. 130, 132, 134, 206/1, 248; Delkada Road, Nos. 25/2, 27, 27/6, 39/2, 47/3, 51, for 2nd Quarter, 1949

#### Ward No. 7-Monday, October 16, 1950

Elavella Road, No. 24; Hakmana Road, Nos. 33/5, 33/10; Railway Approach Road, No. 63; Rahula Road, Nos. 49 and 51/1, for 1st Quarter, 1949; Elavella Road, No. 48; Goods Shed Road, No. 6; Hakmana Road, Nos. 69, 71, 131, 151/1; Kalidasa Road, Nos. 19/2, 8, 10/7, 46/6, 46/7, 46/8, 46/9; Railway Approach Road, No. 61; Rahula Road, Nos. 25, 43, 45, 45/1, 45/2, 51/7, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Kalidasa Road, Nos. 51/1, 44, 50/4, Rahula Road, Nos. 7, 51, 51/2, for 2nd 44, 50/4, Rahula Road, Nos. 7, 51, 51/3, for 2nd Quarter, 1949

#### Ward No. 7-Tuesday, October 17, 1950

Rahula Road, Nos. 51/11 and 100/3, for 1st Quarter, 1949: Rahula Road, Nos. 51/12, 95/4, 98/3, 112/2, Station Road, Nos. 19, 21, 21/1, 24, 26, 28, 30; Tudawe Boundary Road, Nos. 25, 27, 37, 47/1, 47/2, 47/5, for Ist and 2ud Quarters, 1949; Rahula Road, Nos. 51/8, 93, 34, 44/1, 62/3; Tudawe Boundary Road, Nos. 29/1, 47/7, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 8-Wednesday, October 18, 1950

Akuressa Road, Nos. 13a, 17, 31/16, 73/3, 73/4, for Ist Quarter, 1949; Akuressa Road, Nos. 5, 23/1, 29/10, 31/14, 37, 39, 43, 45, 71/5, 73/5, 73/8, 77/2, 77/3, 77/7, 81/1, 81/3, 81/7, 55/2, 97/2, 97/9, 8/1, 8/6, 8/9, 8/10, 8/11, 8/12, 30/1, 72, 72/2, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Akuressa Road, Nos. 13, 25/1, 41, 14/1, 24, 26 and 50, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 8-Thursday, October 19, 1950

Broadway Road; Nos. 241, 319, 393; Devata Path, No. 5, for 1st Quarter, 1949; Boundary Road, Nos. 14/1, 14/3, 14/4, 20, 22, 28; Broadway Road, Nos. 311, 331, 278/3, 282, 288, 370, 398/2, 402 and 402/1, 410/2; Devata Path, Nos. 9, 6, 8/2, 12/1, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Boundary Road, Nos. 34, 36, 46; Broadway Road, Nos. 279, 283, 313, 327, 329, 337, 388, 390; Devata Path, Nos. 8/1 & 8/3 12 and 14 for 2nd Devata Path, Nos. 3/1; 8, 8/3, 12 and 14, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 8-Friday, October 20, 1950

Welegoda Path, Nos. 12, 14, for 1st Quarter, 1949; Fifth Cross Street, Nos. 8/1, 18/3; Main Street, Nos. 390, 398, Rahula Road, Nos. 129/1, 120/1, 120/2, 120/3; Seventh Cross Street, Nos. 5. 26, 32; Sixth Cross Street, No. 23/1; Welegoda Path, Nos. 7/1, 15/4, 17/6, 8 and 8/1, 10, 12/5, 12/7, 12/8, 18, 20/2, 20/3 and 22, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Firth Cross Street, No. 11; Main Street, Nos. 350, 366, 366/1; Sixth Cross Street, No. 22; Welegoda Path, Nos. 3, 9/2, 11, 15/2, 15/5, 4, 20/5, 20/6, 20/7 and 28/2a, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 8-Monday, October 23, 1950

Welegoda Road, No. 35/2, for 1st Quarter, 1949; Welegoda Road, Nos. 1, 3, 7, 11/5, 11/8, 11/9, 11/10, 11/11, 13, 17/1, 17/6, 19, 25, 6a, 10, 14; Welhweriya Road, Nos. 13/1, 13/2, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Welegoda Road, Nos. 13/1, 15, 17, 17/3, 17/4, 17/5, 35, 35/1, 35/3, 35/4, 37, 6, 12, 12/1; Weliweriya Road, Nos. 14/2, 20/2, 10/2, 12/1; Weliweriya Road, Nos. 1/1, 3, 9/8, for 2nd Quarter, 1949.

# Ward No. 9-Tuesday, October 24, 1950

Jayamaha Vihare Road, Nos. 37/1, 39, 63/1, 79/5, for 1st Quarter, 1949; Jayamaha Vihare Road, Nos. 17,

25, 29/2, 49/1, 49/2, 57/1, 57/9, 61, 61/1, 63, 63/4, 63/7, 63/8, 69, 71/6, 71/8, 77, 79/1, 79/3, 79/4, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Fifth Cross Street, No. 24/3; Jayamaha Vihare Road, Nos. 41, 43, 57/2, 57/3, 57/4, 63/2, 71/1, 71/3, 79 and 79/2, for 2nd Quarter, 1040 1949.

#### Ward No. 9-Wednesday, October 25, 1950

Jayamaha Vihare Road, Nos. 26/2, 28, 30, 36/6, 36/9, 36/12, 36/13, 36/19, 40, 46/3, 46/6, 50/8, for 1st Quarter, 1949; Jayamaha Vihare Road, Nos. 85/1, 12/3, 12/5, 26/1, 32, 32/1, 36/10, 36/11, 36/15, 36/16, 36/17, 36/20, 36/22, 36/25, 36/26, 46/1, 46/2, 46/4, 50, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Jayamaha Vihare Road, Nos. 36/1, 36/23, 50/1, 50/4, 50/5, 50/6, 50/8 and 50/10, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 9-Thursday, October 26, 1950

Jayamaha Vihare Road; Nos. 62, 66/1; Main Street, Nos 259, 351, 353, 373/1, for 1st Quarter, 1949; Jaya-Nos 209, 591, 595, 595, 1571, for 1st Quarter, 1949; Jaya-maha Vihare Road, Nos. 52, 56, 58, 58/9, 66, 66/2, 72, 78/1, 36/17B, 36/17C, 36/17E, 36/17F, 36/17I, Main Street, Nos. 281, 283 and 285, 295/1, 333, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Jayamaha Vihare Road, Nos. 76, 74, 74/1; Main Street, Nos. 295/3, 367, 371 and 375, for 2nd Quarter, 1940. for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 9-Friday, October 27, 1950

Paramulla Cross Road, Nos. 5, 19/1; Paramulla Road, Paramulia Cross Road, Nos. 5, 19/1; Paramulia Road, Nos. 29, 43, 67, 69, for 1st Quarter, 1949; Paramulla Cross Road, Nos. 19, 19/2, 18, 14/1, 14/2, 14/3; Para-mulla Road, Nos. 13, 33, 37/1, 49, 49/1, 49/4, 57, 71, 29/1, 29/2, 29/3, 29/4, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Paramulla Road, Nos. 43/1, 43/3, 47, 51, 53, 59/1, 65, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 9, Monday, October 30, 1950

Sixth Cross Street, No. 72/4; Totamuna Cross Road, No. 15; Totamuna Road, No. 5, for 1st Quarter, 1949; Sixth Cross Street, Nos. 31, 45, 42, 42/3, 42/4, 62, 70, 14/4, 14/5, 14/6; Totamuna Cross Road, Nos. 1, 9; Totamuna Road, Nos. 43, 51, 53, for 1st and 2nd Quar-Totamuna Road, No. 3, 7, 4/2, 16/1, 16/2, 16/4, 16/7; Totamuna Road, No. 15/1, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No 9, Tuesday, October 31, 1950

Totamuna Road, No. 78/1, for 1st Quarter, 1949; Totamuna Road, Nos. 14, 20, 60, 78/9, 86, 90/2, 98/1, 98/2, 98/4, 98/8, 58/1; Jayamaha Vihare Road, Nos. 36/17J, 36/19A, 36/19B, 36/19c, 36/19D, 36/19E, 36/19F, 36/19G, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Totamuna Road, Nos. 79, 81, 44, 54, 56, 74/5, 78/6, 78/8, 84, 90/1, 90/4, 96/3, 96/6, 98/5, 98/6, 98/9, 102, for 2nd Quarter, 1949.

## Ward No. 10, Wednesday, November 1, 1950

Broadway Road, Nos 443, 447/2, 447/9; First Cross Road, No. 17; Main Street, Nos. 387/7, 387/8, 393, 395; Paramulla Road, No. 34/2, for 1st Quarter, 1949; Broadway Road, Nos. 413, 417, 447/8, 451, 453; First Cross Road, Nos. 1, 11/1, 15/1; Main Street, Nos. 383, 389, 391, 399; Paramulla Road, Nos. 2, 20, 42/3, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Broadway Road, Nos. 423, 449/4; First Cross Road, Nos. 3, 7, 12; Main Street, No. 387/3; Paramulla Road, Nos. 6/2, 8/3, 8/5, 22/2, 40, 42/1, for 2nd Quarter, 1949.

# Ward No. 10, Thursday, November 2, 1950

Polhena Road, No. 39, for 1st Quarter, 1949; Para-mulla Road, Nos. 50/1, 50/2, 50/4, 50/8, 50/10, 58/2, 62, 80, 82; Polhena Road, Nos. 21/3, 21/4, 21/5, 25, 31/3, 31/6A, 31/8, 31/10, 37, 53, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Paramulla Road, Nos. 50/9; 56, 58, 58/1, 62/1 and 2, 68/2, 72, 76, 84; Polhena Road, Nos. 21/1, 29, 31, 33, 33/1, 39/2, 43, for 2nd Quarter, 1949.

# Ward No. 10, Friday, November 3, 1950.

Polhena Road, No. 18/1, for 1st Quarter, 1949; Polhena Road, Nos. 79, 87, 97, 99, 101, 103, 105, 105/1, 107, 109, 113, 113/1, 115, 133, 137, 6/1, 12/1, 18, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Polhena Road; Nos. 65, 67, 75, 75/1, 81, 81/1, 85, 93, 95, 129, 131, 6/2, 6/4, 10/1, 32, 32/1, 32/4, for 2nd Quarter, 1949; Polhena Road, No. 16, for 1st Quarter, 1949.

#### Ward No. 10, Monday, November 6, 1950

Polhena Road, Nos. 40/1, 50, 62/5, 64/1, 64/2, 64/4, 66, 68, 70, 72/1, 84/1, 84/3, 84/4, 94/1, 106, 124/3, 124/4, 124/5, 124/6, 128, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Polhena Road, Nos. 42, 56, 72, 76/1, 82, 84, 86, 88, 88/2, 90/1, 92/2, 122, 126, 128/1, 128/2, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 10, Tuesday, November 7, 1950

Polhena Road, No. 128/3; Polhena Beach Road, No. 39, 1st Quarter, 1949; Polhena Road, Nos. 130/11, 130/13, 138, 140, 142/1, 78A, 32/8A; Polhena Beach Road, Nos. 3, 5, 7, 13/1, 15, 19, 21, 21/1, 23, 25, 27, 27/1, 29/1, 37, 47/1, 55, 55/1, 59, 61, 63/1, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Polhena Road, Nos. 130/4, 130/8, 130/12, 130/14, 132, 148; Polhena, Beach Road, Nos 51/1, 57/1, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 10, Wednesday, November 8, 1950

Polhena Beach Road, Nos. 6/3, 36, 56; Polhena Cross Road, No. 23/2, for 1st Quarter, 1949; Polhena Beach Road, Nos. 63A, 2/1, 14, 16, 18, 18/1, 18/2, 24, 34/1, 46/1; Polhena Boundary Road, Nos. 6, 6/1, 12/3, 12/5, 14, 14/5, 14/6, Polhena Cross Road, Nos. 1, 9, 17, 21, 23/3, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Polhena Beach Road, Nos. 71, 2, 4/2, 20, 28, 38, 44/2, 44/3, 44/7; Polhena Boundary Road, Nos. 10/7, 12/6, 12/10, for 2nd Quarter, 1949.

#### Ward No. 10, Friday, November 10, 1950

Polhena Cross Road, No. 16/13, for 1st Quarter, 1949; Polhena Cross Road, Nos. 27/4, 37, 6/1, 6/2, 14/11, 14/18, 14/21, 14/23, 14/24, 16, 16/18, 28/3, 30/1; Second Cross Street, Nos. 15, 17, 21, 18/1; Third Cross Street, No. 11, for 1st and 2nd Quarters, 1949; Polhena Cross Road, Nos. 25, 4/5, 4/6, 6/8, 14/5, 14/10, 16/2, 16/15, 16/16, 16/17, 24/1, 28/4, 26/2, 28/1; Second Cross Street, Nos. 6/1, 6/3, 6/4, 10/1; Third Cross Street, No. 3, for 2nd Quarter, 1949.

### BADULLA URBAN COUNCIL

#### Notice *re* Sale of Properties for Non-payment of Assessment Tax

NOTICE is hereby given that in the absence of movable properties liable for seizure, (1) rents and profits from one to three years, (2) tumber and produce, (3) materials of house, and (4) the under-mentioned properties themselves seized in virtue of a warrant issued by the Chairman, Urban Council, Badulla, in terms of section 139 of the Municipal Councils Ordinance (Chapter 193), as read with section 183 (1) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, for the arrears of the assessment rates due on the premises mentioned in the schedule appended below for the 2nd quarter, 1950, will be sold by public auction at the spot and at the time therein mentioned, unless in the meantime the amount of assessment rates and costs be duly paid to the Distraining Officer of the Council to whom the above warrant has been issued.

> STANLEY H. ABEYESEKERE, Chairman.

Office of the Urban Council, Badulla, August 31, 1950.

#### Schedule

TIME OF SALE: TO COMMENCE AT THE FIRST-NAMED PREMISES AT 9 A.M. EACH DAY

## Wednesday, September 27, 1950

Bazaar Street: Nos. 3, 21, 24, 30, 32; South Lane: Nos. 24/7-8, 26, 28, 30; North Lane: Nos. 13, 15, 17, 19, 21, 23; Post Office Road: Nos. 10, 12.

#### Thursday, September 28, 1950

Lower Street: Nos. 11, 17, 19, 23, 25, 47, 57-59, 67, - 69, 79, 89, 91, 93, 121, 123, 141, 147, 149, 175, 177, 32, 58, 64, 84, 86, 98, 126, 132, 146, 164-166, 168-170, 

#### Monday, October 2, 1950

King Street. Nos. 9, 2/2, 2/4-4A, 2/5, 2/6, 2/7, 2/8; Lower King Street. Nos. 30/2, 5-7, 25, 25/1, 27, 10, 14, 16, 38, 42; Longdon Road: Nos. 11, 11/1, 13, 27/2, 2, 4, 12, 28, 30, 32, 34, 36, 36A, 38, 42; Station Road. Nos. 4, 16, 16A, 16B, 16C, 16D, 16E, 16F, 16G.

#### Tuesday, October 3, 1950

Bailey Road: Nos. 1, 2, 4, 12, 12A; Mosque Road. Nos. 15, 17, 6, 14-16, 22-24; Jail Lane: No. 2; Judges Hill Path: Nos. 17, 17/1, 19, 21, 2, 10; Peelpotagama Path: Nos 3, 5, 5A, 7, 30/1, 36, 60/1; Urathola Path: Nos. 30/1, 32, 42/6, 42/7.

#### Wednesday, October 4, 1950

Bandarawela Road: Nos. 9/5, 9/6, 23, 41, 73, 75-75A, 77, 81, 111, 127, 34/1, 42, 44, 54, 54/1, 68, 78, 80, 86, 100, 106/3, 110, 110/1, 114, 114/1, 116, 130, Circular Road: Nos. 15, 25, 37/1, 39/1, 41/1, 43, 4, 6, 22, Gurendawatte Road: Nos 5, 7, 7, 7/5, 13, 25, 29, 31, 26. 28, 46/2, 60, 66, 70/1.

#### Thursday, October 5, 1950

Gregory Road: Nos. 11, 13, 17-19, 37, 47, 91/2, 97, 99, 115, 133, 135, 151/13, 207, 12, 20, 64, 72-72/1, 110, 112, 142-144, 188/1-2, 190, 132; Green Lane: Nos. 61, 3/6, 11, 15, 43, 57, 63/2, 14, 40/1, 40/2, 42, 42/1, 56; Badulupitiya Road. Nos. 3, 13.

#### Friday, October 6, 1950

Pipelme Path Nos. 7, 27, 2/5, 8; Upper Alut Ela Path: Nos. 3, 11, 25, 53, 61, 8/15, 16/1, 70, 80/5, Avenue Road Nos. 1, 4; Elaterrace Road: Nos 15, 17, 19, 2, 4, 4A; Church Street: No. 11; Alut Ela Path. Nos. 15, 10, 24.

#### Monday, October 9, 1950

Eladalua Road. No. 24/1; Mailagastenne Lane: Nos. 10B, 16/13; Spring Valley Road: Nos. 15, 31, 39, 49-51, 59/3-3A; Race Course: No. 9; Hanwella Road: Nos. 23/4, 25, 14/6; Hundagodagoda Path: Nos. 2, 26/2, 28/1; Passara Road Nos. 3/2, 21, 27/6, 52-54; Riverside Road: Nos. 7, 9A, 9/3, 13, 6, 8; Russel Road. No 17

#### Tuesday, October 10, 1950

Helagama Path: Nos. 11, 17, 17/1, 14/4, 28; Medapatana Path: No. 23/4; Ward Street: Nos. 5/1, 7, 13, 2, 22, 24, 28; Watagodawatte Road: Nos. 1, 3/2, 3/4, 3/5.

# Miscellaneous

#### KANDY MUNICIPAL COUNCIL

# The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butcher's Ordinance (Chapter 201 of the Legislative Enactments), as amended by Ordinance No. 44 of 1947, that H. M. Jamaldeen of premises No. 55, Siyambalagastenne has applied for a licence to carry on the trade of a butcher at premises No. 36c, Lady Havelock's Drive, within the Municipal limits of Kandy.

Therefore, I hereby call upon every person residing within the said limits and desiring to object to the issue of the said licence to furnish to the Municipal Council of Kandy in duplicate, within three weeks from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, a written statement of the grounds of his objection.

> E. L. SENANAYAKE, Mayor of Kandy.

Municipal Office, Kandy, September 4, 1950.

#### Butchers Ordinance (Cap. 201)

NOTICE is hereby given in terms of section 7 of the Butchers Ordinance (Cap. 201) as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in column I of the schedule hereto, has applied to me for a licence to carry on the trade of a butcher during the year 1950, at the premises mentioned against his name in column II of the schedule and situated within the administrative limits of the Trincomalee Urban Council.

2. Every person residing within the administrative limits of the Trincomalee Urban Council of Trincomalee who desires to object to the issue of the licence is hereby called upon to furnish me, in duplicate, on or before September 30, 1950, a written statement of the grounds of his objections.

S. M MANIKKARAJAH,

Chairman.

Urban Council, Trincomalee, August 30, 1950

#### SCHEDULE

Column 1	Nature of Licence	Column II
Musafer Mohamed Sally of 125,	Mutton	125, Kachcheri Road, Trinco-
Kachcheri Road, Trincomalee		malee

#### UDUGAMPAHA H. P.-VILLAGE COMMITTEE

#### The Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons, mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against their respective names in the aforesaid schedule, during the year 1950.

Any persons residing within the limits of the Udugampaha in Harispattu Village area, who desires to object to the issue of any of these licences, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licences.

SCHEDULE

. . .

Name of Butcher (1) N. Sheriff Lebbe ...

(2) T. M. H. Lebbe

480, 6th Mile Post, Akurana H. M. Montideen, Chairman.

Area or Address

478, 6th Mile Post, Akurana

Office of the Udugampaha H. P. Village Committee Area, 184, 8th Mile Post, Alawatugoda, September 1, 1950.

#### PASSARA TOWN COUNCIL

#### Rabies

WHEREAS there is danger of rabies within the Town Council area of Passara, it is hereby notified under section 11 of Rabies Ordinance (Chapter 333), that any dog found in any public place or road, or any place other than a private building, compound or garden and not tied or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

2. This proclamation shall take effect on September 1, 1950, and shall be in force till February 28, 1951.

A. S. ABDUL MOOMIN KHAN,

#### Chairman.

Town Council Office, Passara, August 29, 1950.

# ANURADHAPURA URBAN COUNCIL

#### Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334). IT is hereby notified that the Special Commissioner appointed to administer the affairs of the town of Anuradhapura has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, an annual registration fee of Re. 1 on every dog and Re. 1.50 on every bitch, kept within the administrative limits of the town of Anuradhapura, payable on or before April 1, 1951.

> ' W. J. FERNANDO. Special Commissioner, Anuradhapura Town.

Urban Council Office, Anuradhpura, September 4, 1950.

#### ANURADHAPURA URBAN COUNCIL

#### Vehicles and Animals Tax for 1951

#### The Urban ('ouncils Ordinance, No. 61 of 1939

IT is hereby notified that the Special Commissioner appointed to administer the affairs of the town of Anuradhapura has---

- (1) under section 175 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, a tax on vehicles and animals mentioned in the schedule hereto, at the rates specified in that schedule, being the same as were in force during the preceding year: and
- were in force during the preceding year; and (2) under section 176 (3) of the Ordinance, ordered that the said tax shall be payable on or before March 31.

SCHEDULE	*	
For every vehicle other than a motor car,	Rs.	с.
motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand cart, jinrickshaw, bicycle or tricycle For every bicycle, tricycle or bicycle car or cart or tricycle car or cart—.	•5	. 0
(a) if used for trade purposes	5	0
(b) if used for other than trade purposes	Ţ	0
For every double-bullock cart or hackery	4	0
For every single-bullock cart or hackery	<b>2</b>	50
For every hand-cart	4	0
For every jinricksha	<b>2</b>	50
For every horse, pony or mule	5	0
For every bullock or ass	1	0
W. J. FERNA	NDO	

W. J. FERNANDO, Special Commissioner, Anuradhapura Town.

Urban Council Office,

Anuradhapura, September 4, 1950.

#### KADUGANNAWA URBAN COUNCIL AREA

## Rent Control Board

IT is hereby notified for general information in terms of Regulation 3 of the Rent Restriction Regulations, 1929, published in the *Gazette* of April 22, 1949, that applications to the Rent Control Board under provisions of the Rent Restriction Act, No. 29 of 1948, for the area comprised within the administrative limits of the Urban Council of Kadugannawa, will be received at the following address:—

<sup>ч</sup> The Chairman, Rent Control Board, 169в, Colombo Road, Kadugannawa

2. The Board will hold its sittings for the hearing of all applications made to it under the above Act at the place mentioned hereunder:—

169B, Colombo Road,

Kadugannawa.

SHELTON PERERA, Chairman,

. Rent Control Board, Kadugannawa.

#### ු පුදෙශ පාලනය පිළිබද දන්වීම

( ) සී 1950ක්වූ අගෝස්ත් මස 18ගවන් දින අතික 10,138 දරණ ලංකාණවුවේ ගැසැට් පතුගේ පළවූ ඉංගිසි අතුරු වෘවසවා පංතිගේ සිංහල අනුවාදයයි.)

GA 14/18/3.

#### ගම්සභා ආභූපනත

ාම්සභා ආසූපනයක් (198 වැනි පරිවේදයේ) 49 වැනි ව්ගන්නිය යටතේ, මහනුවර දිසිනික්ෂාගේ කලසියපත්තු ගම පුදේශයේ ගම් නායයී සභාව විසින් සමාදිතව, 1947ක්වූ සැජනැමබර මස 24 වැනි දින අභික 9,773 දරණ ගැසව් අනිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධනවූ එකී වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තුයෙන් සංකෝධනය හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමානාතුමා කොරෙනී පැවරී කිබෙන බලයේ පුකාර එඩුමා විසින් ස්රියාරනලද අතුරු වාවස්ථා.

#### පි. ඕ. පුනාංදු,

සෞඛාය හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාතා කායාීාංශයේ වැඩබල හ ස්ථාවර ලේකම්තැන.

#### වසී 1950ක්වූ අ∙ගා්ස්තු මස 8 වැනි දින කොළඹදීය.

#### අතුරු වාවයාථා

# අපියවූ හා අන්තරායදයකවූ කමාත්ත

1. (1) පහත දක්වෙන මොන්න අපියවූ කමාන්න වශයෙන් සලකනු ලැබේ :---

- (a) ජැඩි හෝ කාරවල හෝ හබඩාකිරීම;
- (b) තොහ ගණතෝ මික්ණීම සඳහා තරක්විය හැකි අතාර දුවා ගබ්ඩාකිරීම;
- (c) කොම්පෝස්ට් පෝර හෝ කෘතිම පොහොර හෝ සැදීම;
- (d) මිනාකිරී සැදීම;
- (e) රබර් විගලීම හෝ සැදීම;
- (f) සබන් සැදීම;
- (g) හම් පදමකර හ සෝහයක් භබාගැනීම;
- (h) **පුවික් විශලා** භකාස්කිරීම;
- (i) සතුන්ගේ ලේ හෝ මලකුණු හෝ උණුකිරීම ;
- (j) සතුත්ගෝ හම් ගබ්ඩා කිරීම;
- (k) සතුන්ගේ ඇට ගබ්ඩා කිරීම;
- (l) මාර පයිස් දුම්ම ;
- (m) දූව දඬු පොශවා කොස්කිරීම ;
- (n) පොල්ලෙලි පෙහාවිම පිංතීස පොල්ලෙලි කොටුවක් තබාහැනීම;
- (0) රබර් හිට් නොහොත් හොප් දුම් ගෑස්සිම හෝ සැදීම;
- (q) කෘතිම පොහොර ගෝ කෘතිම පොහොර සැදීමට ගන්නා දුවා ගෝ ගෝනී තුනකට විඩා ගබඩාකිරීම.

(2) පහත දැක්වෙන කමාත්ත අන්තරාගදානකවූ කම්ාන්ත වශයෙන් සලකකු ලැබෝ :----

- (a) හෝඩා ලැමනඩි අදී බීම විහි හැදීම;
- (b) කොප්පරා සැදීම;
- (c) නෙල්වලින් හෝ වෙනක් පැවරල් අදී දුවෙන දුවාවලින් හෝ වාෂප වලින් හෝ ඉලැක්වුක් ඔලයෙන් හෝ කියා කෙරෙන යන්තු පාවිචිකරන මේ කම්භන්තයක්;
- (d) යන්නු සූතාදියෙන් නොල් නිදීම ;
- (e) කාබුක්, ශල් හෝ ඩොරලු සඳහා ශල්වළවල් කැපීම;
- (f) කොප්පරා ගබ්ඩාත්රීම;
- (g) පිදුරු ශබඩාක්රීම;
- (h) පොල් කපා මියලා සහාන්කිරීම;
- (i) මීර ත් වියලීම හෝ ගබ්බාකිරීම;
- (j) හු € හල් ලබාගැනීමට වළක් කැණීම;
- (½) යනු සූතුදේගෙන් පොල්කෙල් හිදීම;
- (1) නුණු පිච්චිම හෝ ශබඩාකිරීම,
- (m) කොදි එහි හොලීම හෝ ගඹ්මාකිරීම ;
- (n) කපු පුඑන් (නුල් අදිය) ගබඩාක්රීම;
- (0) කිනිපෙව්වි කැදීම.
- (3) පහත දැක්වෙන කම්ාන්ත අපියවූද අන්තරාදයකවූද කම්ාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ—
  - (a) කොළි සාශ්චික්රීම ;
  - (b) ගබොල් හා උඑ පිච්චීම.

2. (1) සෞඛාෂ පිළිබද සෛද්ය හිලධාරීතුමාගේ රෙකමහ පිට ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ සදහා නිකුත්කරනලද බලපත්‍රයක් දරන්නේ හම් මීස නැක්නම් කිසිවකු විසින් අප්‍රයවූ කිසියම් කම්ාන්තයක් කේ කේ අතත්රාස්දයකාවූ කීසියම් කම්ාන්තයක් කරනෙන යා යුතු නැත.

(2) ශැම බලපතුයක්ම එය 1 වැනි අතුරු මාවංස්වාම ශටතෝ අම්ලංශු නොකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත් කරේහු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස්එක්වැනිදුව අව්සාන වන්නේය.

(3) යම් කිසිමේකු මේත නිකුත්කරන ලද බලපතුයක් වෙනත් කෙනෙකු මේත පැම්දීය නොහැකිය.

3. (1) අපියවූ කිසියම් කමාත්තයක් හෝ අන්තරාශයෙකමු කිසියම් කමාත්තයක් කරගෙන යාමව මලාපොංගකිනු වන සථානය සෞඛාය පිළිඹද වෛද්, නීලධාරීතුමා විසින් ඉතුමන කරනු ලැබද,

(2) ඒ කම්හන්තය සදහා ප්‍රයෝජනය ගැනීමට බලාපොරොක්තු වන ශම් ගොඩනැගිල්ලක් වේනම් එය පහත සදහන් නිශම්භන්ව එකගවද, තිබෙනොත් මීස නැත්නම් කිසිවනුට බලපත්රයක් ලැබීමට අයිතිවාසිකමක් නැත. ඒ නියමයන් නුවරේදයත්----

- (4) ගොඩනැගිල්ල හොද හැටි සාද තිබිය යුතුවාත් ගැර එය ඇතුළට හොදට හුලං වැදෙන ලෙසත්, හොදට එළිය වැටෙන ලෙසත් සෑහෙන තරම් කාණු හා වැසිකිළි ඉදිය ඇතුවත් තිබිය යුතුයි;
- (b) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වනල කාල්පවතින දුවාවලින් සාද එහි බම සිමෙන්නී දමා තිබීය යුකුයි;
- (c) ඒ ගොඩනැතිල්ලේ වනල්පල පොළවේ සිට අම හයකට නොඅඩු විශ යුතුයි;
- (d) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම විවෘතුකියි ජනේල පිහිටුවා ඒ ජනේල විවෘතකය විට ඒ පිවෘතු පවත්නා කොටස මතුපට බිමෙන් පහංයුවෙන් පංගුවකට අඩුනොමිය යුතුයි;
- (e) ඒ සොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම සිත්ති උසින් අඩි තකකට නොඅවුව, ගඩොල්, ගල්, හෝ කාබෝක් ගල් වලින් සාදනලදුව තිබිග මුතුයි;
- (f) ඒ බන්තිවල ඇතුල් පැති බීම සිට අබුගණගන් අඩි හතරක්වත් උසට සිමෙන්තියෙන් කපලාරූනරනු ලැබ අවි∍ශුෂ කොටස් හුණු බිදුමෙන් කපලාරූකරනු ලැබ සුදු හුණු ගාන ලදුව් තිබිය යුතුයි;
- (g) ඒ හොඩනැනිල්ලේ ලීවැඩ නොල් සායම්කරනලදුම් හෝ සුදු හුණුණාන ලදුව තිබිය යුතුයි.

4. (1) බලපත්‍රයක් නිකුත්කරනලද කාලසීමාවක් හැතුළතමු ඔහැම වෙලාවක, ඒ බලපත්‍රය නිකුත්කරනු ලැබූ ශ්‍රියවූ හෝ අන්තරයෙයකමු කමාන්තය සදහා පාම්ච්චිකරනු ලබන කිසියම් ගොඩහැගිල්ලක් 3 මැනි අතුරු වෘච්‍යාවාවී මහිමධානවලට එකහම හොපවත්කන් නම්, ප්‍රධානතුමා මසින් සෙබොය පිළිබද වෛද නිලධාරීතුමාගේ රෙකමන පිට බලපතුකාරයා වෙත හාරකරවනු ලබන දන්වීමකින් ඒ දන්වීමේ දෙහන්කර තිබෙන දම්පට පුර්මයෙන් ඒ ගොඩහැගිල්ල එකී විධිවිධානවලට එකහාවත පරිද්දෙන් කළ යුතු සෑම දෙයක්ම කරන්ට ඔහැස කිසා බලපතු කාරයාව නිවේදනය කළ හැකිය.

(2) කිසිවකු පීසින් l වැනි පේදය යටතේ හාරකරනලද . දුන්වීමක නියමයන් ඉතිකිරීම පැහැර හැරිය යුතු නෑක.

5. 4 අතුරු වෘවසේාම යටතේවූ ඕනෑම දහ්වීමක් බලපතු කාරයා විසින් අපියවූ හෝ අන්තරයදයකවූ නම්ාන්තයක් කර ගෙන යන ස්පානයේ ගසා හෝ අල්මා ඇත්තාවූ විටෙක හෝ ඔහු විසින් එකි ස්පානයේ රකාංවෙහි යොදගන්නා ලද යම් කිසිමකාට හාරකරන ලද්දුවූ විටෙක, හෝ එය ඒ බලපතුකාරයාම හාර දුන්නාන් මෙන් සැලකිය යුතුයි.

- 6. සැම බලපතුෂාරයකු ම්සින්ම---
- (a) ඒ නම බලපතුය අදුළ අපියවූ හෝ අභනරයේදයකවූ කම්නානය සඳහා පෘම්චිචිකරන සෑම ගොඩනැතිලල් කම බීම දිනපතා අනුහා ශැමපවනු කිරීමටද;
- (b) අවුගණනේ සෑම දෙළොස් මාසයකට එක වරක් බැගින් වන් එබලු සෑම කොමනැතිල්ලකාම බන්තිවීල සුදුහුණ හැවීමටද;
- (c) ඒ කම්ාන්තය සඳහා පාවිච්චිකරණ සියලුම උපකරණ මෙවලම හා හාජන ශුබපමහුව නැබිමවද;
- (4) සියලුම කුණු, කුමිතාහය අනුහා ඉවත දමන කැලීකාසය රෙඹුබොබු හා හැට කැමලිද ඒ කමාත්තයේ මේනත් යම යම කටයුතු සදහා යොදවන්නේ නැති සියලුම දුවාද; කම්රණය කරනු ලැබූ තාජනවල දමා දීනපතා ඒ කමාන්තය කරගෙන යන භූමිකාශයෙන් ඉමන්කර මීමටද,

සැරැස්විය යුතුයි.

7. කිසිම බලපතුකාරයකු විසින් කිසියම් ලිදක්, මැවක්, ගංශාවක්, ඔයක්, ඇලක්, දෙලක්, දියපාරක්,වීලක්, හෝ ගොඩ බීමක පිහිටි වෙහනේ යව ජලස්ථානයක් අපමතුකිරීම හෝ දූෂා කිරීම නොකළ යුතුයි.

8. කිසිම බලපතු කාරයකු විසින් අසල් වැසි අගට කරදරයක් වියහැකි ශම් පරිද්දකින් හෝ ඔවුන්ගෝ හෙගාබායට නොහොත් සැප පහසු කාම්වලට අනතුරක් වියහැකි යම් පරිද්දෙකින් හෝ ඒ කම්ාන්තාය කාරගෙන යා යුතු නැත.

9. සෑම බලපතුකාරයකු මසින්ම නම බලපතුය අදළ අප්යවූ හෝ ශන්තරායදයකවූ කම්ාන්තය කරගෙන යන අවසාවලදී එයින් නිකුත්වන අප්යවූ වාතය හා ශෑස්—

- (a) අන්තරයද්ධකවු හෝ අපියවූ විපාකයක් ආතිනොවී සුදුසුවූ අංශාමකට ඉහළට ගොස් උඩුහුළභටම සම්මිශුවී වකප්ත වනු ලැබීමට; ගෝ
- (b) එක එල්ලේම හින්නක් මැදින් හෝ උකුකරණ උපකරණ යාක් ඇතුළට හෝ යවනු ලැබීමට; හෝ

සැලෑස්විය යුතුයි.

10. සෑම සුදුසු වේ ඌවලදීම ප්‍රධානතුමාට හෝ ααෟඛාය පිළිබදාවෛද නිලධාරීතුමාව හෝ කෞඛා පරීකෘකතුමාව හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ලක් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනුලැබූ කායයි කොවේ ඕනෑම නිලධාරීයකුට අප්‍රියවූ නොහොත් අන්තරය දයකවූ ඕනෑම කිම්ානතයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම ස්ථානය කට ඇතුල්වි පරීකෘකර බැලීමට නීතිප්‍රකාර බලය නිබේ. නවද බලපතුකාරයා විසින් හෝ ඒ ස්ථානය හාරව සිටින අය විසින් හෝ එබදු පරිකාශණක් පැවැන්වීමට අවකාශ දිස සුතුයි.

11. මේ අනුරු වාවස්ථාවලින් යම් අතුරු වාවස්ථාවක් කඩක්රීම නිහා ශම්බද උසාවයකදී දෙවේනිවරට හෝ ඊට අනතුරුම් වරදකාරයා කරනු ලැබූ යම් සිලපතුකාරයකුව ඒ උසාවියෙන් නියමකාරණ වෙනත් යම්දනුවමකට අමතර වශයෙන් ඔහුගේ බලපතුශ අවලංගුකිරීමටද ඒ ගම්බද උසාවයට නීතිපුකාර බලය ඇතිගත්ය. එසේ බලපතය අවලංශු කිරීම හැන ඒ බල පතුකාරයාට මොනාම අලාහයක්වත් අයකර ගැනීමට අයිනිවාසි කමක් නැහ.

12. මේ අතුරු වාවසථාවල---

- ''පුධානතුමා'' යනුවෙන් කායයී සහාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ.
- ''නායයි සභාව'' යනුවෙන් හලසිය පත්තුව ගම් පුදේශාණේ ගම් කා ≿ã සභාව අදහස්කර කු ලැබේ ;
- "බලපතුණ" යනුවෙන් මේ අතුරු වාවස්ථා යටතෝ නිකුත් කාරන ලද බලපතුයක් අදහස්කාරනු ලැබේ;
- ''බලපතුකාරයා'' යනුවේන් බලපතුයක් නිකුත්කරනලද අයකු අදහස් කරනු ලැබේ;
- ''අපුියවූ හෝ අනාගරාසදයකවූ කාමානාගය'' යනුවෙන් 1 වැනි අතුරු ව¤විසාවාමේ සඳහන් ඔනෑම කාමානාගයක් අදහස් කාරනු ලැමේ.

(වම් 1950ක්වූ අගෝසා මහ 18 වැනි දින අභික 10,138 දරන ලංකා ණඩුවේ නැසැම් පතුගේ පළවූ අතුරු වාවසෝමේ සිංහල අනුවාදගයි.)

GA 14/51/2.

#### **ස**ම්සතා **ආසුප**න**හ**

හමිසභා ආසුපනගත් (198 වැනි පරිවෙජදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතෝ, නුවරඑළිය දිසුබින්කගන් උඩපළාන ගම් පුදේශාගේ නම් කාශ්‍යී සභාව විසින් සමපාදිතව, 1947ක්වූ සැප්කෑම්බර් මස 24 වැනි දිනඅමක 9,773 දරන නැසටී අතිරේකයේ පළවූ පුනාංශනගෙන් සංශෝධිනවූ එක් වගන්තියෙන් සෞඛ්‍යය හා පුළඳීක පාලභය පිළිඹද අමානා නොවන් දොමරී තිබෙන බලගේ පුකාර එතුමා වීසින් සාපිරකරනලද අතුරු වෘවසාවාව.

# පි. ඕ. පුනාංසු,

මසංඛෘග හා පුදේශ පාලනය පියිබද අමානාෘ කායාීාංශගේ වැඩබලන සථාවර ලේකම්හැන.

#### වීම් 1950ක්වූ අගෝසා මස 6 මේනි දින කොළඹදීස.

#### අතුරු වාවසරාව

උඩ පළාත ගම් පුදේශයේ ගම්කායයි සභාව විසින් සමපාදිතව, 1949 නොවැම්බර් මස 25 වැනි දින අභික 10,047 දරන ගැසව් පතුගේ පළාකරනලද අතුරු වියවසුරා, එහි 68 වැනි අතුරු වාවසාව වෙනුවට පහත සඳහන් අලුත් අතුරු වෘවසරාව ගෙදී මෙන් මෙහින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ,

''68. (l) පහත දක්වෙන කමාන්ත අනතරායදයකවූ කමානා වශගෙන් සලකනු ලැබෝ :----

- (a) හෝඩා ලැමනඩ් ආදී සිසිල් බීමවර් සැදීම;
- (b) නොප්පරා සැදීම;
- (c) තෙල්වලින් හෝ පැචිරල් අදි වෙනත් දුවෙන දුවතවලින් හෝ චාෂපවලින් හෝ ලොක්ට්ක් බලයෙන් කෝ කියා කෙරෙන යනතු පාවිච්චිතරෙන යම් කම්නතායක්;
- (d) යන්නු සුභාදියෙන් නෙල් හිදීම;
- (e) කඩුක්, ශල් හෝ බොරඳු හෝ කථගල් ලබාගැනීම් සඳහා , ශල්වළවිල් හැරීම;
- (f) කොප්පරා ගබඩාකිරීම;
- (g) පිදුරු ශබ්ඩාකිරීම;
- (h) පොල්කාපා විගලා සකස්කිරීම;
- (i) මීරන් විශලා සකස්කිරීම හෝ ගබඩාකිරීම ;
- (j) හුණුගල් ලබාහැනීම 2ණීස විළක් හැණීම;
- (k) හුණු පිච්චීම හෝ ගබඩාකිරීම ;
- (1) කොළි වග් නොලීම හෝ ගබ්බාකිරීම;
- (m) කපුපුරත් (නූල් ආදිය) ගබඩාකිරීම;
- (n) කිනිකූරු සැදීම.

(2) පහත දක්වෙන කමාත්ත අපියවූ කම්ාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ :---

- (a) ජැඩි හෝ කාරවල හබඩාකිරීම;
- (b) නොහහණතෝ වකිණ්වසඳහා හරක්මය හැකි ආහෘර දුවෘ ගබඩාකිරීම ;
- (c) කොම්පෝස්ච් පොහොර නොහොත් නෘතුම පොහොර සැදීම;
- (d) මහාකිරි සැදීම ;
- (e) රබර් වියලීම හෝ සැදීම;
- (f) සබන් සැදීම;
- (g) නේ සැදීම සඳහා පැක්වේරීයක් තබාගැනීම;
- (h) හම් පදම්කරන ස්ථානයක් තබානැනීම ;
- (i) පූවක් වියලා සකස්කිරීම;
- (j) සතුන්ගේ ලේ හෝ ඔළු සුංකු හෝ උංකුකිරීම;
- (k) සතුත්ගේ හම් ගබඩාකිරීම ;
- (l) සතුත්ගේ ඇටකටු ගබඩාකිරීම;
- (m) මාල අයිස්දුම්ම;
- (n) දූවදඬු පොහාවං සකස්කිරීම;
- (0) පොල්ලෙලි පෙහවීම සඳහා පොල්ලෙලි කොටුවක් හබාගැනීම ;
- (p) කෘතිම පෝර හෝ කෘතිම පෝර සැදීමට හන්නා දුවා හෝ ගෝනි තුනකට වඩා හම්බාකර තබාගැනීම.

(3) පහත දක්වෙන කම්තන්න අපියවූද අන්තරාඥයකාමුද කමාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:---

- (a) කෙළි හායම්කිරීම ;
- (b) හබොල් සහ උඑ පිච්චීම. "

(වම් 1950ක්ටු අගෝසාටු මස 18 වැනි දින අභික 10,138 දරන ගැසම් පතුයේ පළවූ ඉංගිසි අතුරු වෘච්සථාවේ සිංහල අනුවාදයයි.)

GA 14/89/1.

#### ග**ම්සතා අංසුපතත**

ගමසතා ආසාපනානේ (198 වැනි පරිචෝදගේ) 49 වැනි වගන්තිය සටනේ, බදුල්ල දිසැතික්කයේ පල්වන්න දරඑපිටිය ගම පුදේශයේ ගම කායයි සසාව මසින් සම්පෘදිකව, 1947ක්වූ සැප් තැම්බර් මස 24 වැනි දින අභික 9,773 දරණ ගැසැට් අතිරේකයේ පළවූ යුකාශනයෙන් සංශෝඛිතමූ එකී වගන්නියේ (3) වෙන උප වගන්තියෙන් සෞඛෝස භා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමානය තුමා කොරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා මසින් සිරි කර හලද අතුරුවාවසුළුවේ.

# ් පී. ම. පුනාංසු,

ෙසංඛාස හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාතා නාස්ථාංශදේ 🚽 මැඩබලන සමාවර ලේකම්තැන,

වම් 1950ක්වූ අගෝස්තු මස 8 වැනි දින කොළඹදීය.

#### අතුරු වාව්සාව -

බෝහාරි, බන්නඩ, රැස්ටෝරන්වි ශාලා හා ඉන් සහ කෝපි කඩ සම්බාභ යෙන් පල්වන්න-අරඑපිරිය හම පුදේශයේ ගම් නාශ්‍යී සභාව මිසින් සමපාදිනව, 1948 ක්වූ සැප්තැගීබරි මස 24 වැනි දින අඬක 9,907 දරන ගැසව් පතුගේ පළාකරනලද අතුරු වාඩස්හා, එහි 18 වැනි අනුරු වතවස්වාව එක්කම ඊළුහට පහත දීක්මෙන අලුන් අනුරු වතවස්වාව යෙසදීමෙන් මෙසින් සංශෝධනය කරනු ලැබෝ :---

"19. 2 වැනි අතුරු මතවස්ථාව යටතෝ හෝ 10 වැනි අතුරු වතවස්ථාව යටතෝ හෝ නිකුත්කරනලද සම් බලපතුයක් වෙනුවෙන් ඉහමිය යුතුවූ වාර්ෂික බලපතු යාසතුව එක් එක් අටුරුද්දේ මාර්නු මස 31 වැනි දින හෝ ඊට මන්නෙන් හෝ හම්කායාසී සභා කායාබාලසේදි ගෙවිය යුතුයි."

# **දූ හ්** වීමයි

# පුන්තලම නගර සභාව

පූන්තලම් නගර සභාවට අයන් අභික 2දරණ කොඩාබාශයට නිශෝජිතයෙක් තෝරීම සඳහා අතුරු ජතුවිමසීමක් පැවැත්වෙන මට 1946 අභික 53 දරණ පුංදෙසික අධ්කාරජන පනතේ 27 (2) (ඒ) වතන්තිය අනුව (1949 අභික 5 දරණ (සංශෝධන) පුංදෙශික අධිකාර ජන පනතින් සංශෝඛන පරිදි) මෙසින් දුනුම දෙනු ලැබඩි. මේ සඳහා ඉදිරිපන්වෙන අපේකානයන්ගේ නාමසෝජනා පතු 1950 සැප්තැම්බර් මස 26 වන අතෙරුවාද පු. හා. 10 සිට පු. හා. 11 දක්වා ඇති කාලයකුළඳී පූත්නලම් නගර සභා කාශ්‍යාලගේදී භාරගනු ලැබෝ:

 ව. මේ කොඩාහශයෙහි තෝරීම් හාර නිලබාරිතැන වශයෙන් ඊ. රාහෂයිසා, සී. සී. ඇස්. මහත්මයා කියාකරනු ලැබේ.

3. නාම යෝජනා දීනට පෙර දින අපරහාස එකට පළමු සංම ජනද පේෂායකා විසින්ම රුපියල් 100ක මුදලක් තෝරීම හාර නිලධාරීතාහා වේහා තැන්පත්කළෙයුතු බව සඳහන්කාරන 1946 අභික 53 දරණ පාදේශික අධිකාර ජන පහතේ 30වෙනි වගන්තිය (1949 අතික 5 දරණ (සංශෝධත) පාදෙශික අධිකාර ජන පනතින් සංශෝධත දයුරු) අපෙකාකයන්ගේ විශයක සැලකිල්ලට භාජන විය යුතුය. ඒ මුදල් පුන්තලම් කම්වේරීශේදී පත්රීම භාර නිලධාරි කැන වෙත තැන්පත් කළ යුතුයි.

4. නාම යෝජනා පිළිබද නියමිත පෝර්ම කොල නාම යෝජනා පතු හාරහන්නා පැය ඉකුත්වන්ට පෙර තෝරිම් හාර නිලධාරී තැනගෙන් ලබාගත හැක.

> ඒ. **අරුල්පිරගාසම,** ජ**ශ අ**බිකාරි ු පුතතලම් දි**කු**බික්කය,

ච්ෂී 1950ක්ට් ඇප්තැම්බර් මස 8 වෙනි දින පුත්තලම් කච්චේරීභේදීය.

#### දූන්වීමයි

#### 1946 අභික 53 දරන පුංදේශීක අධ්කාර ජඥ වීමසීම් පනත

ඉහත සදහන් සංශාපණතෝ 17 වෙනි වගන්ගිය අනුව අනුරාධපුර නගර සභාවේ ජන ලැසිසා සහස්ත්රීම නිමකොට තිබේ. මේ ලැසිසාවල පිටපත් නගරසභා කාශ්‍යාලගේත්, තැපැල් කායතාලයේ සහ කච්චේරීයේත් තබන බැවින් මෙකි ස්ථානයන්ට කායතාල වේලාවන්හී පැමිණීමෙන් ජීවා නොමිලයේ පරීකානකර බැලීමට හැකි බැවි මෙයින් දුනුම්දෙනු ලැබේ.

- (ඒ) කිසීවෙකුගේ නම් ජ ඇ ලැසිසාවට ඇතුළත් කිරීමට තරම් සුදුසුකම් තිබියදිත්, එසේ ඇතුළත් නොකර හිබේ නම්,
- (බී) කිසිවිනුගේ නම නීවැරදි ජනං ලැසිසතුවට ඇතුළත්ව නැතැයි කියා වේන කීසියමේ ලැසිසතුවකට මාරුකාර ගැනීමට අවශා වේ නම්,
- (සී) ඉහත සඳහන් ලැයිසතුවට නම ඇතුළන්ව සිටින පුද්ගල - යෙකු, වෙන කිසියම් අයකුගේ නම ඒ ලැබිසතුවට ඇතුළත්කිරීම ගැන වරුඹලව නම්,

ඔහුගේ ඒ අයිතිවාසිකම් හෝ පිරුබකම් මේ දූන්වීම කිකුත් කළ දින සිට 14 දිනක් ඇතුළත මාවෙත ලියා එවීමෙන් දුනුම්දිය යුතුයි. ඒ අයිතිවාසිකම හෝ පිරුධකම් ලිපි මාශීයෙන් හෝ නගර සතා කායඞාලයෙන්, තැපැල් කායඞාලයෙන් හෝ කච්චේරීයෙන් ලබාගතහැකි පෝර්මවලින් දුනුම්දීමට පුළුවන.

# ඇල්. ඇත්. ටී. මැන්ඞ්ස්,

උප ජන අබ්කාරිකැන, අනුරාබපුර දිස්බුක්කය,

චම් 1950ක්වූ සැජනැම්බර් මස 8 වෙනි දින අනුරාධපුර කච්චේරීයේ දීය.

#### அறிவித்தல்.

#### புதத்ளம நகர சங்கத்தின் 2 ம் வட்டார உபதெரிவு.

1949 ம ஆண்டின 5 ம கட்டளேயால் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 1946 ம ஆண்டின 53 ம இலக்க லதல் லதாபன அதிகாரிகளின் தோடிநற சுட்டத்தி ல 27 (2) ம பிரிவின்கீழ இத்தால் அறிவித்தல் கொடுப்பது மேற்படி வட்டாரத்திற்கு ஓர அங்கத்தவரைத் தெரிவு செய்வநற்காக ஒரு உப தெரிவு நடைபெறும் இத்தெரிவிற்காக புத்தனம் நகர் சந்சுந்தின் கற்தோரில் 1950 ம ஆண்டு (செப்டம்பா) பரட்டாதி மாதம் 26 ந தேதி காலே 10 மணிக்கும் 11 மணிக்கும் இடையே அபேட்சகாக்ஷின் தியமனம் நடைபெறும். 2 ,திரு இ இராசையா, தி எஸ் அவாகன் மேற்படி வட்டாரத்திற்கு: " தெரிவு உத்தியோகத்தராயிருப்பார

3. 1949 ம ஆணடின 5 ம கட்டவேயால இருத்தியமைக்கப்பட 53 ம் இலக்க வதல லதாபன அதிகாரிகளின் தேற்தற் சட்டத்தின் 30 ம பிரிவின் தேழ ஒவ்வொரு அபேட்சகரும் நியமன நாளுக்கு முதல்நாள பிறப்கல் 1 மணிக்கு முன ஒதரிவு உத்தியோகத்தரிடம் ரூபா 100 கட்டவேண்டும். 4 குறிக்கப்பட்ட நியமனப்பத்திரங்கள் நியமன நாள்ளது , நியமன தேரம் முடியுமுன தெரிவு உத்தியோகத்தரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

> ஆ அருளபிரகாசம, பகுதி தேறதற உததியோகலதா, 'புததவம சிலாபப பகுதிகள.

புத்தனம் கச்சேரி, 1950 ம ஞூல் (செபடம்பா) புரடடாதிமீ 8 ந உ.